

Store 'n' Go Portable Hard Drive eSATA/USB2.0 Combo

Korisnički vodič
Hrvatski



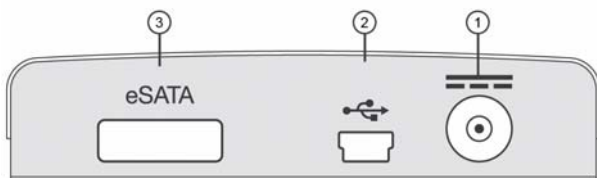
Verbatim.

Uvod

Zahvaljujemo Vam na kupnji ovog prijenosnog Verbatim tvrdog diska koji nudi brzo i priруčno eSATA sučelje s napajanjem. Prije početka korištenja diska saznajte nekoliko važnih podataka o svom novom proizvodu.

Utikači i indikatori

Najprije upoznajte značajke jedinice.



1. Ulaz za pomoćno DC napajanje. Ako USB port na vašem računalu ne daje dovoljnu snagu da pokrene tvrdi disk samo pomoću USB kabela, tada možete priključiti dodatnu snagu s drugog USB porta na vašem računalu. U tom slučaju spojite kabel za dodatno DC napajanje na drugi USB port računala i na ovaj ulazni utikač za pomoćno DC napajanje. Osim toga, ako je eSATA port vašeg računala standardno eSATA sučelje (bez napajanja), tada morate koristiti i kabel za pomoćno DC napajanje zajedno s kablom eSATA s napajanjem kako bi disk radio preko eSATA.
2. USB priključak. Pomoću ovog priključka spojite disk s računalom preko USB veze.
3. eSATA priključak. Pomoću ovog priključka spojite disk s računalom preko eSATA veze. Ako je eSATA port Vašeg računala eSATA s napajanjem (vidi u nastavku), trebat će Vam samo spajanje s jednim kablom. Ako je eSATA port Vašeg računala standardni eSATA port s napajanjem, morat ćete spojiti i eSATA kabel i kabel za pomoćno DC napajanje.

O tvrdom disku

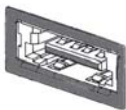
Tvrđi disk je predformatiran u formatu FAT32. Taj format omogućuje rad u sustavu Windows ili Mac OS.

Napomena: Kapacitet ovisi o modelu. 1 MB = 1.000.000 bajtova/1 GB = 1.000.000.000 bajtova/1 TB = 1.000.000.000.000 bajtova. Određeni dio kapaciteta služi za prethodno učitavanje softvera, formatiranje i ostale funkcije te se na njega ne mogu pohraniti podaci. Kao rezultat toga, te zbog različitih postupaka računanja, operacijski sustav može prikazivati manje vrijednosti megabajtova/gigabajtova/terabajtova.

O eSATA s napajanjem

Vanjski SATA (ili "eSATA") portovi mogu prenositi podatke vrlo velikom brzinom prijenosa podataka (do 3.0 GB/s). Ipak, originalna eSATA specifikacija ne omogućuje napajanje preko standardnog eSATA priključka. To nije prikladno za primjene prijenosnog vanjskog tvrdog diska jer to podrazumijeva da su za korištenje prijenosnog diska potrebni posebni kabel za napajanje i AC strujni adapter za napajanje diska.

Nedavno su mnogi proizvođači prijenosnih računala počeli isporučivati kombinirani USB/eSATA priključak koji se može koristiti u kombinaciji s posebnim eSATA kablom s napajanjem kako bi se omogućilo rješenje samo s jednim kablom za eSATA tvrde diskove s napajanjem, kao što je Vaš novi Verbatim disk. Kombinirani USB/eSATA priključak izgleda kao na donjoj slici, a na vašem prijenosnom računalu može biti označen s "USB/eSATA" ili s "eSATA".



Ako vaše prijenosno računalo ima takav kombinirani priključak, možete iskoristiti ovo eSATA sučelje s napajanjem s jednim kablom pomoću isporučenog kabla za eSATA s napajanjem za spajanje vašeg Verbatim prijenosnog diska na prijenosno računalo.

Softver Nero BackItUp & Burn Essentials

Na čvrstom je disku priložen softver „Nero BackItUp & Burn Essentials“. Kliknite dva puta direktorij „nero“ na čvrstom disku i potom dva puta datoteku „setupx“ kako biste pokrenuli instalaciju. Prikazat će se prozor za instalaciju softvera „nero“. Slijedite upute čarobnjaka za instalaciju kako biste instalirali ovaj softver. Napomena: softver nero BackItUp kompatibilan je samo s Windows XP / Vista i Windows 7 OS.

Povezivanje s računalom

Ovaj Verbatim prijenosni tvrdi disk sadrži USB 2.0 i eSATA priključke. Drajv s računalom možete spojiti pomoću USB-a ili eSATA, ali ne pomoću oba istodobno. Sažetak o kabelima neophodnim za željenu vrstu veze i koracima za povezivanje možete naći ispod.

Vrsta spajanja		Kabel		
USB	USB-A			
USB * * Za neka računala možda će biti potreban kabel za pomoćno napajanje.	USB-A + USB-A	 + 		 + 
eSATA s napajanjem	USB / eSATA			
eSATA (bez napajanja)	eSATA + USB-A	 + 		 + 

1. Spojite navedene kablove na željenu vrstu sučelja:

USB: Spojite isporučeni USB kabel od USB porta na disku do dostupnog USB porta na računalu.

eSATA s napajanjem: Spojite isporučeni kabel eSATA s napajanjem od eSATA porta na disku na raspoloživi eSATA port na vašem računalu. Port na vašem računalu mogao bi imati oznaku "USB/eSATA" ili "•⇄ eSATA".

Standardni eSATA (bez napajanja): Prvo spojite isporučeni kabel za pomoćno DC napajanje na USB port na računalu i na ulazni priključak za pomoćno DC napajanje na disku. Spojite isporučeni kabel eSATA s napajanjem na eSATA port na disku i na raspoloživi eSATA port na vašem računalu.

2. Tvrdi disk se automatski postavlja te se prikazuje nova ikona u mapi Moje računalno (Windows) ili se prikazuje nova ikona na radnoj površini (Mac).

Ovisno o operacijskom sustavu vašeg računala i vrsti sučelja koje koristite, vrijede sljedeće napomene:

Napomena 1: USB sa sustavom Windows. Ako koristite USB 1.1 port na računalu sa sustavom Windows, na zaslonu se može pojaviti sljedeća poruka upozorenja: USB uređaj Hi-Speed uključen je u USB utičnicu bez načina rada Hi-Speed. To ne predstavlja problem jer je disk kompatibilan s portovima USB 1.1 i USB 2.0. Samo zatvorite poruku i nastavite. No, u tom slučaju disk će funkcionirati samo s brzinama prijenosa za USB 1.1.

Napomena 2: USB ili eSATA u sustavu Mac OS X 10.2. Mac OS X verzija 10.2 ne može postaviti particiju u formatu FAT32 (MS-DOS) veću od 128GB. Da biste zaobišli to ograničenje operacijskog sustava, možete podijeliti disk u manje FAT32 particije ili možete ponovno formatirati disk u HFS+ formatu.

Napomena 3: eSATA. Iako standardno sučelje eSATA omogućuje priključivanje diska bez gašenja računala ("hot-plugging"), neka računala ne slijede taj standard. Ako uočite da disk nije postavljen nakon priključivanja na uključeno računalo, isključite računalo, priključite disk i zatim ponovno uključite računalo.

Napomena 4: Napajanje USB sabirnice. Većina računala će dati dovoljno napajanja preko USB porta za rad diska. Ipak, ako se disk odmah ne pokrene i ne postavi, to može značiti da vaše prijenosno računalo ne daje dovoljno napajanja. U tom slučaju morat ćete uključiti dodatno napajanje preko drugog USB porta vašeg računala. Za to spojite isporučeni kabel za pomoćno DC napajanje između drugog USB porta računala i ulaznog utikača za pomoćno DC napajanje na disku.

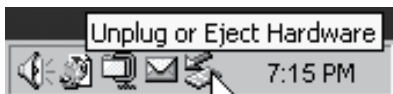
Iskopčavanje prijenosnog tvrdog diska

Prijenosni tvrdi disk je hot-pluggable, što znači da ga možete bilo kad uključiti ili isključiti u računalo bez restartanja računala. Za isključivanje prijenosnog tvrdog diska, učinite ove korake. Tvrdi disk također možete iskopčati kad je računalo ugašeno.

Napomena: Molim, pažljivo pratite postupak isključivanja uređaja. Iskopčavanje uređaja ne prateći niže navedene korake može uzrokovati oštećenje pogona i/ili gubitak podataka.

Za korisnike sustava Windows:

- 1 Ako je koja datoteka s pogona otvorena na računalu, zatvorite je.
- 2 Pritisnite gumb **Unplug ili Eject Hardware** u System Tray.



- 3 Odaberite pogon iz prikazanog izbornika.
- 4 Nakon trenutka, Windowsi će prikazati poruku da se hardver može ukloniti.

Za korisnike sustava Mac:

- 1 Ako je koja datoteka s pogona otvorena na računalu, zatvorite je.
- 2 Pronađite ikonu pogona na desktopu i odvučite je u smeće.

Tehnička podrška

Ako imate poteškoća s instaliranjem ili korištenjem Verbatim proizvoda, posjetite glavnu stranicu tehničke podrške Verbatima na **www.verbatim-europe.com**. Na tim stranicama možete pristupiti našoj knjižnici dokumentacije za korisnike, pročitati odgovore na često postavljana pitanja i preuzeti dostupna ažuriranja za softver. Iako je većini naših korisnika ovaj sadržaj dovoljan za rješavanje problema, stranice također sadrže načine kako izravno možete kontaktirati Verbatim tehničku podršku.

Europa: Za tehničku podršku u Europi adresa e-pošte: drivesupport@verbatim-europe.com ili nazovite 00 800 3883 2222 u sljedećim državama: Austrija, Belgija, Danska, Finska, Francuska, Njemačka, Mađarska, Italija, Luksemburg, Monako, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Irska, Španjolska, Švedska i Švicarska. Ostale države nazovite +353 61 226586.

Uvjeti ograničenog jamstva

Verbatim Corporations jamči za materijal i izradu ovog proizvoda na razdoblje od dvije godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo ne uključuje baterije. Ako ovaj proizvod postane neispravan unutar jamstvenog razdoblja, bit će zamijenjen bez troška po kupcu. Proizvod s izvornim računom možete vratiti na mjestu kupnje ili stupite u kontakt s tvrtkom Verbatim.

Sljedeće europske države: Austrija, Belgija, Danska, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Italija, Luksemburg, Monako, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Irska, Španjolska, Švedska i Švicarska, nazovite 00 800 3883 2222. Ostale države nazovite +353 61 226586. Možete poslati poruku e-pošte na drivesupport@verbatim-europe.com.

Zamjena proizvoda vaš je jedini pravni lijek pod ovim jamstvom i ovo jamstvo se ne odnosi na uobičajeno habanje ili štetu zbog neispravnog i prekomjernog korištenja, oštećivanja, zanemarivanja ili nesretnih slučajeva, niti na ikakvu nekompatibilnost ili lošu performansu zbog određenih računalnih softvera ili hardvera koje koristite. **VERBATIM NE ODGOVARA ZA GUBITAK PODATAKA ILI SLUČAJNU, POSLJEDIČNU ILI POSEBNU ŠETU KAKO GOD JE UZROKOVANA KAO KRŠENJE JAMSTVA.** Ovo jamstvo daje vam određena zakonska prava i možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.

NAPOMENA: Verbatim Limited može bilo kada promijeniti sadržaj ovog korisničkog vodiča bez prethodne obavijesti.

Prava

Copyright (c)2010 Verbatim Limited. Nijedan dio ovog dokumenta ne može se reproducirati u bilo kojem obliku ili načinu ni zbog kakvog razloga bez izričitog pismenog dopuštenja Verbatim Limited. Sva prava pridržana. Svi drugi nazivi proizvoda navedeni ovdje vlasništvo su njihovih vlasnika.

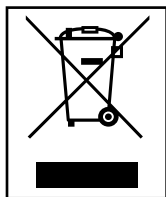
FCC sukladnost

Ova je oprema ispitana i u skladu je s ograničenjima za klasu B digitalnih uređaja sukladno dijelu 15 pravila FCC. Ova ograničenja osmišljena su da omoguće razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema proizvodi, koristi i može zračiti radiofrekvencijskom energijom i, ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama, može uzrokovati smetnje u radiokomunikaciji. Međutim, nema jamstva da se smetnje neće dogoditi u osobitim instalacijama. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radioprijamu ili TV prijamu, koje se mogu utvrditi uključivanjem i gašenjem opreme, korisnik treba pokušati ispraviti smetnje jednom od sljedećih mjera:

- Preorijentirajte ili premjestite antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijamnika.
- Priključite opremu u utičnicu drugog kruga od one na koju je spojen prijamnik.
- Posavjetujte se s prodavačem ili iskusnim radio/TV tehničarom za pomoć.

WEEE obavijest

Direktiva Elektrotehničkog i elektroničkog otpada (WEEE) koja je stupila na snagu kao europski zakon 13. veljače 2003, uzrokovala je veliku promjenu u načinu postupanja s električnom opremom i otpadom.



WEEE logo (prikazan lijevo) na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije bacati s ostalim kućanskim otpadom. Za više informacija o otpadu elektroničke i električne opreme, povratku i odlagalištima otpada, molimo stupite u kontakt sa svojom lokalnom tvrtkom za rješavanje otpada ili s trgovinom gdje se kupili opremu.

CE deklaracija

EC deklaracija sukladnosti

Potvrđujemo da je ovaj proizvod izrađen u skladu s osnovnim zaštitnim potrebama Direktive 89/336/EEC i njezinim izmjenama u skladu sa zakonima zemalja članica koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost.

Ova deklaracija odnosi se na sve proizvedene uzorke identične modelu predanom na ispitivanje/procjenu.

EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2000

IEC 61000-4-3: 2002 + A1: 2002

IEC 61000-4-4: 1995 + A1: 2000 + A2: 2001

IEC 61000-4-5: 1995 + A1: 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1: 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1: 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1: 2000

RoHS sukladnost

Ovaj je proizvod u skladu s Direktivom 2002/95/EC Europskog parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 2003., o ograničenju korištenja određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (RoHS) i njezinim dijelovima.